

№

3.

# АСТРАХАНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.



30 Января

1912 года

ГОДЪ XXXVII

Астраханскія Епархіальныя Вѣдомости выходятъ 3 раза въ мѣсяцъ 10, 20 и 30 чиселъ въ размѣрѣ 2 печатныхъ листовъ.

Подписка принимается въ редакціи Астраханскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей въ духовномъ училищѣ. Подписная цѣна 6 р. Печатаніе объявленій по особому соглашенію.

## ОТДѢЛЪ ОФФИЦІАЛЬНЫЙ

Указомъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, отъ 16 января сего года за № 591, открыты штатныя священническая и діаконская вакансіи при Воскресенскомъ Муромско-сицкомъ женскомъ монастырѣ, Черноярскаго уѣзда.

### ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

#### 1) Перемѣны по службѣ.

Допущенъ къ отправленію священническихъ обязанностей при церкви поселка Екатериновки, Енотаевскаго уѣзда, приписной къ Енотаевскому собору, заштатный священникъ Георгій Ардымскій, 22 января.

Утверждены въ должностяхъ: а) *духовника* окружнаго духовенства II округа Енотаевскаго уѣзда, священникъ церкви села Княжева Іоаннъ **Близнюковъ**, и кандидата къ нему священникъ церкви села Тамбовки Александръ **Гордѣвъ**, 21 января.

б) *законоучителя* 8 однокласнаго училища въ слободѣ Николаевской, Царевскаго уѣзда, священникъ Николай **Воронцовъ**, вмѣсто уволеннаго отъ сей должности, по прошенію, священника Григорія **Пурпура**, 19 января.

в) *кандидата къ депутату* отъ псаломщиковъ въ благочиннической Совѣтъ III округа Царевскаго уѣзда, псаломщикъ Лавръ **Майбоговъ**, 23 января.

г) *духовнаго слѣдователя* II благочинническаго округа, Енотаевскаго уѣзда, священникъ Іоаннъ **Бобрусовъ**, и кандидата къ нему священникъ Александръ **Гордѣвъ**, 28 января.

д) *членовъ ревизіонной Комиссіи* при церковно-свѣчномъ складѣ въ селѣ Харабахъ, Енотаевскаго уѣзда, священники: Іоаннъ **Дубковъ** и Александръ **Гордѣвъ** и кандидата къ нимъ священникъ Іоаннъ **Бобрусовъ**, 28 января.



2) Праздныя мѣста.

Наименованіе мѣсть	По штату положено			Домъ для подлѣжнаго лица.	Жалованье		Земли для причта		Прихожанъ православи. обоюго пола	Раскольн. к. обоюго пола	Разотоніе верствъ отъ Губер. гор.
	Свищ.	Діак.	Псал.		Казен.	Общ.	Пахат.	Сѣнок.			
<b>Діаконскія.</b>											
С. Иванчугъ, Астр. уѣз.	2	1	2	Церк.	—	—	—	66 д.	1527	—	38
С. Старицы, Чернояр. уѣз.	2	1	2	Общ.	150 р.	—	32 д. 20 д. (1881 с. 1610 с.)	4646	—	—	269
С. Садовомъ, Чернояр. у.	1	1	1	Церк.	—	126 р. всему причту	99 д.	2232	—	—	480
С. Чапурникахъ, Черн. уѣз.	1	1	1	Общ.	150 р.	—	49 1/2 д. пах. и сѣн.	2052	359	—	375
С. Балыклеяхъ, Царев. у.	2	1	2	Общ.	150 р.	—	33 д. 33 д.	3906	408	—	533
Слоб. Рахинки, Мих.-Арх. цер., Царевск. уѣзда.	1	1	1	Церк.	150 р.	—	— 49 д. 1200 с.	3158	—	—	460
С. Терновой Балки, Цар. у.	1	1	1	Общ.	150 р.	47 р.	33 д. 32 д.	1672	—	—	550
С. Пришибъ, Троицкой п. Царевск. уѣз. . . . .	3	1	3	Общ.	150 р.	—	120 д. 12 д. на два причта	3878	14	—	400

Извлеченіе изъ отчета Благочиннаго 4 округа Царевскаго уѣзда, за 1911 годъ, объ оживленіи приходской жизни, слѣдующаго содержанія:

«Большую половину округа составляетъ слобода Николаевская. О ней поэтому прежде всего и болѣе всего приходится и говорить. Для оживленія приходской жизни въ слободѣ Николаевской въ отчетномъ году по инициативѣ благочиннаго, при дѣятельномъ участіи старосты и предсѣдателя попечительства Николаевской церкви и по милостивому ходатайству Вашего Высокопреосвященства въ апрѣлѣ мѣсяцѣ въ слободу принесена была чудотворная икона Божіей Матери изъ Седміозерной

жители, Казанской губерніи. 24 апрѣля ровно въ 2½ часа дня подъ торжественный трезвонъ колоколовъ всѣхъ 6 церквей слободы Николаевской вышелъ крестный ходъ съ многотысячной толпой народа и направился на берегъ Воложки, куда долженъ былъ пристать перевозный пароходъ изъ Камышина съ чудотворной иконой. Не вдалекѣ показался пароходъ. Солнце ярко блестѣло, отражаясь на ризѣ чудотворной иконы. Вотъ онъ уже и къ пристани приблизился, вотъ и остановился. Благоговѣнно принятая икона съ крестнымъ ходомъ, въ сопровожденіи всего духовенства слободы Николаевской и многотысячной толпы молящихся, пошла на площадь при Николаевской церкви, гдѣ на возвышеніи была отслужена молебенъ Царицѣ Небесной при пѣніи хора Николаевской церкви. Послѣ молебна икона внесена въ Николаевскую церковь и началась всенощная съ акаѳистомъ предъ иконою, а на другой день литургія при массѣ молящихся и потомъ икона по приходу Николаевской церкви подъ перезвонъ колоколовъ сей же церкви. Съ какимъ усердіемъ была принимаема икона, можно судить потому, что ни одинъ изъ домоу не пропускался и служащіе по очереди іеромонахи уставали до изнеможенія. Хожденіе началось съ 7 часовъ утра и кончилось въ 2 и 4 часа утра. Усердіе и желаніе каждаго простиралось до того, что когда в очередной іеромонахъ отъ усталости хотѣлъ прекратить служеніе молебновъ до слѣдующаго дня, получился отвѣтъ: „что же и не ходи, мы будемъ тебя на рукахъ переносить изъ дома въ домъ, только служи“ и пришлось уступить. Икона такимъ порядкомъ прошла по всѣмъ приходамъ слободы Николаевской, начиная хожденіе съ торжественной всенощной и литургіей въ каждой церкви. Пробыла икона въ слободѣ почти мѣсяць — съ 24 апрѣля по 20 мая и все это время не умолкалъ торжественный звонъ и раздавалось пѣніе сопровождавшихъ хожденіе иконы, а ихъ всегда было не менѣе 400—500 человекъ и особенно ночью. 20 мая тѣмъ же порядкомъ, какимъ была встрѣчена и при такой же вышеупомянутой торжественности чудотворная икона отбыла въ Камышинъ. Какъ отрадно и умилительно до слезъ было смотрѣть на эту картину проводовъ иконы. Берегъ Воложки, не взирая на рабочую пору и будничныи день, весь буквально былъ залитъ народомъ, близъ стояшія барки усеяны были молящимися и все время не умолкало пѣніе. Когда отошелъ пароходъ съ иконою, сопровождавшіе ее священники по очереди осѣняли ея народъ, пока скрылись изъ вида, а народъ бѣжалъ по бе-

регу, осѣнялъ себя крестнымъ знамениемъ и пѣлъ. Очень многіе плакали. Тутъ же пошелъ и дождь, давно не бывшій. Слово и небо заплакало, что отошла дорогая гостя, икона Царицы Небесной. Отъ иконы получилъ исцѣленіе крестьянинъ слободы Николаевской Іаковъ Сосницкій, съ которымъ до того времени раза два и не менѣе раза въ мѣсяцъ дѣлалось буйное помѣшательство, такъ что приходилось его связывать, а послѣ того до сихъ поръ помѣшательство не наблюдается. Исцѣленію 30—35 лѣтъ. Былъ еще случай какъ бы маловажный, но на лицо посвященныхъ въ это произведшій глубокое впечатлѣніе. Наканунъ прибытія иконы былъ заарендованъ подъ нее лучший перевозный пароходъ „Слобода Николаевская“. Но въ самый день перенесенія иконы владѣлецъ перевоза почему то не захотѣлъ дать „Слободы Николаевской“ и замѣнилъ его старымъ пароходомъ „Переправа“. Какъ ни упрашивали его изъ боязни катастрофы, онъ другого парохода не далъ. Пришлось плыть на „Переправѣ“, что и совершилось благополучно. „Слобода Николаевская“ шла слѣдомъ съ пассажирами и, переливши Волгу, при поворотѣ къ пристани въ слободѣ у него сломался валъ: пароходъ понесло по теченію. Послышались тревожные свистки о помощи, которая и была оказана „Переправой“ послѣ того, какъ была снята съ него икона и сошли пассажиры. Такъ Царица Небесная сохранила вѣхъ и все на плохомъ пароходѣ и поломался хорошій пароходъ. Да, надолго останется въ памяти Николаевцевъ свѣтлое впечатлѣніе отъ пребыванія Чудотворной иконы, да не только у Николаевцевъ, а и у жителей другихъ селъ. Многіе изъ окрестныхъ селъ пріѣзжали служить молебны предъ иконой, были даже съ просьбою у благочиннаго, нельзя ли взять икону въ ихъ села. Бъ великому сожалѣнію, располагать иконою благочинный не могъ: и всей слободы съ иконою обходить не успѣли“. По сему послѣдовала замѣтка Его Высокопреосвященства такая: <Обратить особое вниманіе на эту статью. А. Г.>

Въ Астраханской Духовной Консисторіи 25 января опредѣлено: объ описанномъ событіи изъ приходской жизни слободы Николаевской, какъ одномъ изъ лучшихъ средствъ къ оживленію приходской жизни вообще, напечатать въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ.

Редакторъ официальной части *И. Моетинанъ*.

## ОТДѢЛЪ НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ

## С Л О В О

## ВЪ НЕДѢЛЮ ПО ПРОСВѢЩЕНІИ \*).

*Отсель начать Иисусъ проповѣдати и глаголати: покайтесь, приблизися бо царство небесное (Мѣ. 4, 17).*

Таково начало и такова сущность всей проповѣди евангельской. Ее предначаль въ мірѣ Предтеча и Креститель Іоаннъ въ пустыни Іудейской, — глаголя: *покайтесь, приблизися царствіе небесное* (Мѣ. 3, 2). Когда же уможь этотъ гласъ вопіющаго въ пустыни, когда сокрытъ былъ сей свѣтильникъ подъ спудомъ темницы Иродовой, тогда Самъ Божественный Учитель—Иисусъ началъ проповѣдывать и говорить: *покайтесь, приблизися бо царствіе небесное. Затѣмъ посылая избранныхъ учениковъ Своихъ, Христосъ заповѣдалъ имъ: идите паче ко овцамъ погибшимъ дому Израилева: ходяще же проповѣдуйте глаголюще: приблизися царствіе небесное* (Мѣ. 10, 6—7).

Съ тѣхъ поръ эта благая вѣсть о приближеніи царства небеснаго, по заповѣди Господа, обходить весь міръ, слышится въ городахъ и селахъ, благовѣтствуется и въ храмахъ и въ домахъ.

Что же такое царство небесное? Откуда оно? Почему, какимъ образомъ оно приблизилось къ людямъ съ пришествіемъ на землю Спасителя?

Царство небесное тамъ,—гдѣ царствіе Божіе. А царство Божіе, спасительное для человѣка, по изъясненію самаго Господа, находится внутри—въ душѣ человѣка. Слѣдовательно и царство небесное должно находиться тамъ же—въ душѣ человѣка. Богъ обитаетъ и царствуетъ въ душѣ человѣка тогда, когда человѣкъ, по любви къ Господу, исполняетъ Его Св. волю. И тогда человѣкъ—исполненный благодати Божіей—чувствуетъ и носитъ внутри себя не земной миръ, а небесный; чело-  
вѣкъ такой ощущаетъ въ себѣ—святость, чистоту, правду, воздержаніе,

\*) Произнесено въ Кафедральномъ соборѣ.

цѣломудріе, любовь къ Богу и ближнему, потребность сердечной и постоянной молитвы. *Царствіе Божіе, учитъ Св. Апостоль, не пища и питіе, но праведность и миръ и радость во Святомъ Духѣ* (Рим. 14, 17). Такимъ образомъ, царство небесное—есть блаженное состояніе человѣка.

Было время, когда этимъ божественнымъ состояніемъ человѣкъ наслаждался вполнѣ; когда Господь Богъ, создавъ человѣка по образу и подобію Своему, малымъ чѣмъ умалилъ его отъ ангелъ, славою и честію вѣнчалъ его, и поставилъ надъ дѣлы руку Своею (Псал. 8, 6—7). Было бы на землѣ сіе царство и навсегда, еслибы праотець нашъ не явился неблагодарнымъ предъ Творцомъ: онъ преступилъ св. заповѣдь Его и былъ за то изринуть изъ рая сладости, лишенъ славы и безсмертія, осужденъ на труды, болѣзнь и смерть. Съ тѣхъ поръ водворилось на землѣ другое царство,—царство тьмы и грѣха, царство лжи и заблужденій, неправды и беззаконій, царство бѣды и скорбей, страданій и смерти. Для рода человѣческаго настала тогда *ночь, полная духовнаго мрака* (Мѡ. 4, 16). Паденіе человѣчества стало постоянно, неизбѣжно.

Что такое исторія человѣческаго рода? Исторія—то паденій, то возстаній, исторія шатанія мыслей человѣческихъ,—шатанія жизни семейной и общественной, и исторія паденій царствъ и народовъ или отдѣльныхъ городовъ и учреждений.

Гдѣ причина такой слабости умовъ, сословій и учреждений? Гдѣ причина темноты, слабости и паденія?—Въ невѣрїи, въ отпаденіи отъ Бога, отъ Его премудрыхъ повелѣній, въ надѣяніи на свой слѣпой разумъ, въ послѣдованіи своимъ страстямъ—вотъ гдѣ кроется причина упадка. Братіе, знайте, что безъ Бога, безъ Его разума, безъ Закона Божія, безъ Церкви Божіей, *которая есть столпъ и утвержденіе истины* (1 Тим. 3, 15), общества и учрежденія не могутъ стоять твердо.

Дивное дѣло: тотъ человѣкъ,—который благоговѣлъ предъ Творцомъ и видѣлъ Его твореніе въ лучшемъ, прекрасномъ, восхитительномъ видѣ, и былъ онъ полонъ удивленія и любви къ Нему—сталъ способенъ—къ низкимъ, нечистымъ, грѣховнымъ и лукавымъ помысламъ и чувствамъ.—По грѣхопаденіи, на человѣка дѣйствуютъ двѣ силы: добрая и злая, т. е. сила Божія, сила благодати и сила діавола—сила лукавая. Человѣкъ поставленъ въ этомъ мірѣ какъ бы между двухъ силъ, двухъ огней: есть огонь божественный—животворный и есть огонь палящій и

сожигающей. Человѣкъ долженъ употребить все усиліе надъ собой, чтобы возбудить, возгрѣть въ себѣ огонь вѣры и любви къ Богу и ближнему.

Повторяемъ: человѣкъ долженъ...., но не дѣлалъ сего и находилея долгое время подъ вліяніемъ и дѣйствіемъ грѣха и діавола..... Лишь въ избранникахъ Божіихъ сохранился божественный огонь, свѣтъ истиннаго Богопознанія и добродѣтели; въ нихъ—избранныхъ Божіихъ не потерялось должное понятіе объ утраченномъ людьми царствѣ Божіемъ, и свѣтилась великая надежда на возвращеніе сего царства чрезъ Обѣтованнаго Богомъ Спасителя.

Спаситель снйшелъ на землю. Онъ сходитъ съ неба на землю, чтобы возвратитъ намъ царствіе Божіе, утраченное нами въ праотцѣ Адамѣ.—Господь Иисусъ Христосъ крестомъ, смертію, воскресеніемъ и Своимъ вознесеніемъ на небо приготовилъ для насъ въ полномъ и совершенномъ смыслѣ царство небесное. Оно наступитъ вполнѣ тогда, когда Господь придетъ судить живыхъ и мертвыхъ, когда откроется новое небо и земля, когда окончится время и настанетъ вѣчность. Царство небесное—это вѣчное блаженство праведниковъ.

Приготавлиая насъ къ царству славы, Господь устроилъ на землѣ св. Церковь свою, которая есть благодатное царство Христово; даровалъ все потребное намъ для освященія нашего, для нашей духовной жизни и благочестія. Понятно, что грѣшному роду человѣческому—для спасенія—ничего не оставалось, какъ вступить въ благовѣствуемое Иисусомъ Христомъ царство. Но могли-ли грѣшные люди вступить въ это царство безъ сознанія своихъ грѣховъ и раскаянія въ нихъ, безъ убѣжденія въ томъ, что спасеніе возможно только подъ условіемъ послушанія *волю—гласу Христову* (Іоан. 10, 16). Вотъ почему Спаситель, указывая людямъ на приближившееся къ нимъ царство небесное, убѣждалъ ихъ прежде всего покаяться: *покайтесь*, взывалъ Онъ, *приближися бо царство небесное* (Мѣ. 4, 17). Слѣдовательно, первую проповѣдь Спасителя въ Галилеѣ была проповѣдь о приближеніи къ людямъ царства небеснаго и о покаяніи.

Православные слушатели! Ищите свѣта и разума духовнаго въ благовѣстїи евангельскомъ, въ писанїяхъ свв. Пророковъ и Апостоловъ. Ищите, братіе, оправданія во Христѣ путемъ искренняго покаянія и исповѣданія грѣховъ своихъ. Ищите очищенія, освященія, обновленія и

оживотворенія духа своего во святыхъ церковныхъ таинствахъ. Ищите богатства царствія Божія, обогащаясь добрыми дѣлами, не собирайте себѣ сокровищъ на землѣ, гдѣ моль и ржа истребляютъ, и гдѣ воры подкапываютъ и крадутъ (Мѡ. 6, 19). Ищите, православные, мира и радости о Дусѣ Святѣ—въ благоговѣйномъ стояніи въ храмѣ Божиѣмъ, въ сердечной и умиленной молитвѣ. Ищите, братіе, жизни и безсмертія въ ближайшемъ общеніи со Христомъ во св. таинствѣ Причащенія.

Станемъ чаще каяться и причащаться св. Таинъ Тѣла и Крови Христовой, и чрезъ это найдемъ для себя вѣрный и крѣпкій залогъ нашего вѣчнаго небеснаго царства и блаженства. Аминь.

Священникъ *Іоаннъ Орловъ.*

## О муллахъ въ Астраханской губерніи.

(Продолженіе).

Выяснимъ, на сколько возможно, значеніе слово «мулла». По слово-толкователю Михельсона, изданіе 1871 года, мулла духовное лицо у магометанъ. По Павленкову, изданіе 1907 года, мулла—мусульманскій священнослужитель. По энциклопедическому словарю Брокгауза (томъ XX стр. 175) слово мулла персидско-турецкая передѣлка арабскаго слова мевла (господинъ). Титулъ этотъ принадлежитъ ко всякому духовному лицу, но обыкновенно мулла значить тоже, что и арабскій имамъ, т. е. священнослужитель низшей степени, знаніе его—грамотность и умѣнье толковать Коранъ. Народъ муллами называетъ муэдзиновъ, будничныхъ имамовъ и другія низшія степени духовенства, тогда какъ имамъ пятничный—это уже «мулла-ахундъ». По 1356 статьѣ раздѣла перваго тома XI Свода закона, изданіе 1896 года (объ управленіи духовенства принадлежащаго къ округу Таврическаго Магометанскаго Духовнаго Правленія) приходское магометанское духовенство состоитъ изъ хатыповъ, имамовъ, муллъ, маязиновъ и служителей при мечетяхъ, по статьѣ же 1416—1436 Раздѣла Второго приведеннаго закона «Объ управленіи духовенства, принадлежащаго къ округу Оренбургскаго Магометанскаго Духовнаго Собранія», высшее магометанское духовенство составляютъ Оренбургскій муфтіи и ахуны, а приходское—при соборныхъ мечетяхъ—хатыпы (муллы), имамы и маязины; при мечетяхъ простыхъ—имамы и

маязины. Если сопоставить духовенство Таврическаго округа и Оренбургскаго, то получится, что мулла въ Таврическомъ округѣ стоитъ ниже имама, а въ Оренбургскомъ—слово мулла равнозначуще хатышу, но имамъ и хатышъ двѣ совершенно разныя ученныя степени, если принимать во вниманіе свидѣтельства, выдаваемыя въ знаніи правилъ магометанской религіи кандидатамъ на званіе приходскихъ муллъ. Немного въ этомъ отношеніи объясняетъ и циркуляръ Министра Внутреннихъ Дѣлъ, по Департаменту Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій отъ 20 января 1891 года за № 524; чтобы не быть голословнымъ, необходимо привести его подлинникомъ, по крайней мѣрѣ въ томъ видѣ, въ какомъ онъ помещенъ на стр. 42 «Сборника циркуляровъ и иныхъ руководящихъ распоряженій по округу Оренбургскаго Магометанскаго Духовнаго Собранія 1836—1903 года». «Въ виду возникшихъ въ одной губерніи недоразумѣній при примѣненіи Высочайше утвержденныхъ 11 октября 1890 года правилъ объ установленіи образовательнаго ценза для духовныхъ лицъ Магометанскаго Духовнаго Собранія, я признаю необходимымъ сообщить для руководства слѣдующія свѣдѣнія: 1) Подъ словомъ мулла въ означенныхъ правилахъ должно подразумѣвать всѣхъ духовныхъ лицъ магометанскаго исповѣданія, за исключеніемъ высшихъ, т. е. муфтія и членовъ Оренбургскаго Духовнаго Собранія и низшихъ именно: маязиновъ или азанчеевъ. 2) Дѣленіе муллъ на категоріи принято географическое, такъ что выраженіе «высшее приходское духовенство въ городахъ» касается всѣхъ магометанскихъ духовныхъ должностей въ городахъ, сельскими же муллами должны считаться всѣ духовныя лица означеннаго исповѣданія въ селахъ. 3) Азанчеи или муазины не подлежатъ испытанію, установленному для муллъ, и могутъ быть назначены къ исполненію обязанностей послѣднихъ, пока вакансии остаются незамѣщенными, но съ тѣмъ непремѣннымъ условіемъ, чтобы таковое исправленіе должности допускалось не болѣе, какъ на полгода». Ту же видимо цѣль и съ тѣмъ же успѣхомъ преслѣдовало циркулярное распоряженіе того же Министра по Департаменту Духовныхъ Дѣлъ, отъ 11 іюня 1892 года за № 2815, слѣдующаго содержанія:

«Высочайше утвержденными 11 октября 1890 г. правилами объ установленіи образовательнаго ценза для духовныхъ лицъ магометанскаго исповѣданія по округу Оренбургскаго Магометанскаго Духовнаго Собранія предписано: при опредѣленіи высшаго приходскаго духовенства (аху-

новъ, хатыповъ) въ городахъ требовать отъ нихъ свидѣтельство о выдержаніи ими испытанія въ знаніи русскаго языка по программѣ курса однокласснаго начальнаго народнаго училища; отъ кандидатовъ же на должность сельскихъ муллъ при опредѣленіи ихъ на оныя, требовать представленія свидѣтельствъ уѣздныхъ училищныхъ совѣтовъ о знаніи ими русской разговорной рѣчи и чтенія.

Нынѣ означенное Духовное Собраніе доноситъ Министерству, что по приведеніи указанныхъ правилъ, съ 1 января 1891 г., въ дѣйствіе нѣкоторыя Губернскія Правленія, при перемѣщеніи на службу въ магометанскіе городскіе приходы сельскихъ муллъ, утвержденныхъ въ семь званіи до воспослѣдованія изъясненнаго закона, требуютъ отъ нихъ свидѣтельства о выдержаніи ими испытанія въ знаніи русскаго языка въ размѣрѣ установленномъ для кандидатовъ на должность городскихъ муллъ: другія же Губернскія Правленія перемѣщаютъ въ города означенныхъ сельскихъ муллъ, не требуя отъ нихъ указанныхъ свидѣтельствъ. Равнымъ образомъ, по имѣющимся въ дѣлахъ Оренбургскаго Магометанскаго Духовнаго Собранія свѣдѣніямъ, также различно разрѣшаются Губернскими Правленіями дѣла о возведеніи сельскихъ муллъ въ званіе ахуновъ. Вслѣдствіе сего означенное Собраніе ходатайствуетъ о разъясненіи нижеслѣдующихъ вопросовъ въ видахъ однообразнаго примѣненія изложенныхъ выше правилъ:

1) Должны ли подвергаться испытанію въ знаніи русскаго языка въ объемѣ требованій, установленныхъ для городскихъ муллъ, при перемѣщеніи на службу въ магометанскіе приходы въ городахъ, сельскіе муллы-ахуны, опредѣленные на сіи должности до введенія въ дѣйствіе закона объ образовательномъ цензѣ, и вслѣдствіе сего или вовсе не имѣющіе этого ценза, или же имѣющіе только цензъ, установленный для сельскихъ муллъ.

и 2) Могутъ-ли быть возводимы сельскіе муллы въ высшее духовное званіе ахуна, или же слѣдуетъ считать это званіе принадлежностью исключительно городскихъ муллъ, обладающихъ высшимъ образовательнымъ цензомъ, требуемымъ отъ приходскаго магометанскаго духовенства.

Обращаясь къ разрѣшенію перваго вопроса я нахожу, что циркулярнымъ предложеніемъ моимъ, отъ 23 февраля 1891 г. за № 789, на имя Начальниковъ губерній, по вопросу объ испытаніяхъ въ знаніи русскаго языка кандидатовъ на духовныя должности, избранныхъ

до введенія въ дѣйствіе закона объ образовательномъ цензѣ, было разъяснено, что лица, избранныя на духовныя должности до 1 января 1891 года, не должны быть подвергаемы установленнымъ симъ закономъ испытаніямъ, такъ какъ избраніе ихъ было произведено до введенія этого закона въ дѣйствіе. Въ согласіе съ симъ циркуляромъ, я признаю, что и отъ сельскихъ муллъ-хатыповъ, опредѣленныхъ въ таковыя должности до 1 января 1891 года, при перемѣщеніи ихъ на службу въ магометанскіе приходы въ городахъ, не слѣдуетъ требовать свидѣтельствъ о выдержаніи ими испытанія въ знаніи русскаго языка по программѣ испытаній, установленныхъ для городскихъ муллъ.

Что касается второго вопроса о возведеніи сельскихъ муллъ въ почетное званіе ахуновъ, то нельзя не признать, что дѣйствующія узаконенія объ управленіи духовными дѣлами магометанъ (Св. Зак. т. XI ч. 1) не опредѣляютъ ни правъ, ни обязанностей, сопряженныхъ съ означеннымъ званіемъ. По доставленнымъ Министерству Оренбургскимъ Магометанскимъ Духовнымъ Собраніемъ свѣдѣніямъ, ахуны, составляя высшее магометанское духовенство, состоятъ какъ при городскихъ, такъ и сельскихъ приходскихъ мечетяхъ и, исполняя обязанность муллъ, получаютъ званіе ахуновъ въ награду за свою службу въ отличіе отъ другихъ духовныхъ лицъ. Хотя въ Высочайше утвержденныхъ 11 октября 1890 года правилахъ объ установленіи образовательнаго ценза для духовныхъ лицъ магометанскаго исповѣданія упоминается объ ахунахъ, какъ лицахъ городского магометанскаго духовенства, но правила эти, имѣя въ виду, какъ разъяснено въ циркулярѣ моемъ отъ 20 января 1891 года, за № 524, дѣленіе муллъ на категоріи географическое, съ различеніемъ лишь городского и сельскаго духовенства, не заключаютъ въ себѣ постановленія о томъ, что въ званіе ахуна могутъ быть возводимы только лица городского духовенства. Въ виду сего я нахожу, что новый законъ объ образовательномъ цензѣ не отмѣняетъ прежде существовавшаго порядка, въ силу котораго ахуны могутъ быть опредѣляемы не только въ городахъ, но и селахъ».

Выше указано было на различіе между мечетями соборными и простыми. Часто случается, что поступаетъ жалоба въ Губернское Правленіе на то, что имамъ пятиременной такой-то мечети (имя рекъ), имѣя между прочимъ, званіе имама-хатына, служить по пятницамъ джумгуи гаютюнь, моленія, могущія быть совершаемы только въ соборныхъ мечетяхъ. Какъ

быть въ такомъ случаѣ: ученая степень дозволяетъ названному имаму совершать поименованныя моленія, а мечеть, въ которой совершаются указанные моленія, пятивременная; совершеніе въ дни пятницъ и праздникоу положенныхъ на это время моленій, а также совершеніе джумги и гаютюна шаріатомъ въ пятивременныхъ мечетяхъ не установлено? Кому, кому, а Губернскому Правленію частенько приходится разбираться въ этихъ тонкостяхъ мусульманской жизни и разрѣшать пререканія между прихожанами и муллами съ одной стороны и нескончаемые споры и претензіи муллъ одного и того-же прихода между собою.

Въ статистическихъ обзорахъ Астраханской губерніи перепечатывается изъ года въ годъ въ двухъ вариантахъ: <1) При всѣхъ мечетяхъ Астраханской губерніи находятся школы: мектебе и медресе, въ которыхъ обучаются мальчики подъ руководствомъ приходскихъ имамовъ, а дѣвочки подъ руководствомъ ихъ женъ. Медресе, имѣя установленную программу преподаванія подходятъ къ сельскимъ однокласснымъ училищамъ, а мектебе, гдѣ преподаваніе производится, безъ определенной программы, приближаются къ начальнымъ училищамъ. 2) Въ городѣ Астрахани и Царевѣ, а также въ уѣздахъ Астраханской губерніи и въ Киргизской стени имѣются магометанскія школы, подъ названіемъ медресе и мектебе, въ которыхъ исключительно обучаются татары и киргизы подъ руководствомъ приходскихъ муллъ. Обученіе какъ въ тѣхъ, такъ и въ другихъ бесплатное. Между тѣмъ дѣло оказывается не такимъ простымъ. Мектебе, правда, низшая школа, а медресе представляетъ собою, въ извѣстномъ отношеніи, высшую духовную школу магометанъ, равную по курсу мусульманскихъ богословскихъ наукъ нашимъ академіямъ. По Брокгаузу т. XX стран. 341 <Мектебе низшая мусульманская школа, учреждаемая при мечетяхъ на средства частныхъ лицъ, благотворителей или прихожанъ. Учителемъ бываетъ или имамъ или постороннее лицо. Выучка начинается съ заучиванія арабскихъ буквъ, затѣмъ складовъ по буквослагательному способу. Послѣ складовъ приступаютъ къ такъ называемому <афтіяку>, часть Корана, по которому мальчикъ выучивается разбирать арабскія слова, за <афтіякомъ> переходятъ къ <гаркитабу>—выдержкамъ изъ шаріата, преимущественно по части религіознаго права, также заучиваемому механически. Къ письму переходятъ послѣ обученія механическому чтенію и выучиваютъ лишь выводить буквы. Въ самыхъ рѣдкихъ случаяхъ учащійся

можетъ написать подъ диктовку простенькую фразу и то съ грубыми ошибками. Обученіе четырьмя правиламъ арифметики самыхъ способныхъ изъ старшихъ учениковъ встрѣчается въ очень немногихъ мектебе. Старшіе ученики получаютъ краткія свѣдѣнія по части омовенія и намазовъ. Хотя почти всѣ мусульмане посѣщаютъ мектебе, но при совершенно механической системѣ рецедивъ безграмотности очень великъ, лишь немногіе ученики, прошедшіе ученіе въ мектебе, попадаютъ въ медресе».

(См. также «Историко-этнографическое общество»)

Въ послѣднее время (пять—десять лѣтъ) начали распространяться среди мусульманъ такъ называемыя ново-методныя мектебе, въ которыхъ обученіе грамотѣ ведется по звуковому методу; такія школы имѣютъ громадное преимущество въ сравненіи съ тѣми мектебе, гдѣ обученіе грамотѣ ведется по старой буквослагательной системѣ, при которой требуется нѣсколько лѣтъ, чтобы научиться, хотя бы сколько нибудь грамотно читать и писать. Между тѣмъ какъ въ новометодномъ мектебе тѣ же результаты достигаются въ нѣсколько мѣсяцевъ. Наглядно рисуется систему обученія въ мусульманскихъ школахъ С. В. Фарфоровскій въ своемъ «историко-этнографическомъ очеркѣ» Нагайцы Ставропольской губерніи (Записки Кавказскаго Отдѣла Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. Выпускъ VIII—1910 г.).

Предъ началомъ занятій съ учениками мулла въ присутствіи родителей читаетъ молитву, послѣ чего начинается обученіе грамотѣ. Доставши изъ кармана чернильницу, а изъ шапки ручку, мулла пишетъ на бумагѣ арабскую азбуку. Процедура изученія азбуки крайне долгая очень медленная; много труда и мученія испытываютъ бѣдные ученики, прежде чѣмъ научатся азбукѣ. Когда ученики выучатъ наизусть всѣ буквы, имъ дается книжка Абдіекъ (Афтіякъ) на арабскомъ языкѣ; она читается на распѣвъ. Ученики не понимаютъ ничего, такъ какъ изучиваемое не переводится. Мулла читаетъ, за нимъ повторяетъ ученикъ и этимъ оканчивается урокъ. Часто случается, что кромѣ пройденнаго и прочитаннаго урока ученикъ не въ состояніи прочесть еще нечитаннаго, такъ какъ отъ него требуется лишь заучиваніе наизусть. Абдіекъ повторяется три раза, за нимъ дается Коранъ; послѣдній тоже читается на распѣвъ и также безъ перевода. Послѣ того какъ ученикъ повторитъ три раза Абдіекъ и Коранъ, ему дается книга «Имамъ-Исламъ-Китабъ», которая уже написана на понятномъ для него языкѣ; въ этой

книгъ излагаются правила для правовѣрнаго мусульманина: какъ вѣр-  
 вать и во что, какъ исполнять обряды, какъ совершать намазы. Всѣ  
 упомянутыя книги священныя—такимъ образомъ обученіе грамотъ начи-  
 нается и оканчивается ими; за «Имамъ-Исламъ-Китабъ» дается «Шуруимъ  
 Ссалатъ», за послѣднимъ «Ильмильяль», ученикъ все время почти учитъ  
 наизусть, не понимая прочитаннаго».

В. В. Дремковъ.

(Продолженіе будетъ).

### Изъ пос. Вышки.

## (Новое Общество Трезвости).

18 декабря 1911 года, въ приходскомъ Сергіевскомъ храмѣ по-  
 селка Вышки, Астраханскаго уѣзда, происходило скромное торжество  
 открытія, съ разрѣшенія Его Высокопреосвященства, Вышкинскаго цер-  
 ковно-приходскаго общества трезвости. Послѣ Божественной литургіи,  
 предъ открытіемъ, основатель общества мѣстный священникъ І. Голу-  
 бевъ познакомилъ присутствующихъ подробно съ правилами Об-ва трез-  
 вости и послѣдовавшими резолюціями Его Высокопреосвященства, Архі-  
 епископа Астраханскаго и Енотаевскаго Георгія: 1) „Утверждается“ и  
 2) „Да благословитъ Господь начало добраго дѣла! Отъ всей души  
 желаю успѣха“ и послѣ сего приглашалъ, по здоровомъ обсужденіи всѣ-  
 сторонней пользы трезвости и губельности винопитія, вступить въ число  
 членовъ или еще болѣе того поборниковъ за трезвость. По принесеніи Госпо-  
 ду Богу, Божіей Матери и покровителю Об-ва трезвости преподобному  
 Сергію Радонежскому молитвы, ревнителями трезвости, прихожанами, для  
 для руководства дѣлами Об-ва трезвости былъ избранъ совѣтъ, въ со-  
 ставъ котораго единогласно избраны Предсѣдателемъ священникъ Іоаннъ  
 Голубевъ, членами Г. И. Севастьяновъ (смотритель 4-хъ буг. маяка)  
 А. Буровъ (конторщикъ-кассиръ рыбнаго промысла Заваруева) и В. С.  
 Инюткинъ (предсѣд. церк.-пр. попечительства). Послѣ сего всѣмъ участ-  
 никамъ избранія свыше 60 человекъ были розданы брошюры о вредѣ  
 пьянства.

Вновь открытое Об-во трезвости не было сфабриковано минутой,  
 или только на бумагѣ,—нужда въ открытіи его назрѣвала постепенно

сама собой, по количеству членовъ оно пока незначительно, официальныхъ членовъ 15, но начинающихъ трезвиться и готовящихся вступить въ члены Об-ва болѣе. По отзыву самихъ трезвенниковъ (благодаря-Создателя)—какъ имъ хорошо живется теперь безъ водки: здоровы, спокойны, счастливы..... а семья? она не знаетъ границъ своей радости послѣ пролитыхъ слезъ и беспросвѣтной тоски! Это только начало дѣла. Много обществу придется понести труда впереди. Дай Господи! Тамъ, гдѣ безсилна помощь человѣческая—бодрствуетъ недремлющее око Божіе, тамъ помощь Божія! Думается, что труда по нравственному оздоровленію народа довольно въ каждомъ приходѣ, нужно только вложить свое пастырское сердце въ это святое дѣло, а оно при помощи Божіей пойдетъ; вѣдь русская народная душа давно ждетъ его, такъ сильно измучила его водка. Не такъ-ли, и не изъ малаго-ли зернышка, образовалось С. П. Б. Александро-Невское общество трезвости, а разрослось въ огромное вѣтвистое дерево? Апостолъ трезвости, покойный о. Ал. Рождественскій да послужитъ примѣромъ всѣмъ намъ, пастырямъ, трудящимся на духовной нивѣ!

Свящ. І. Г.

### Новогоднее молебствіе на промыслѣ „Образцовый“.

Въ нынѣшнее время религіознаго индифферентизма, невѣрія и равнодушія къ вопросамъ религіи отраднo было встрѣтить проявленіе глубокаго религіознаго чувства, какое замѣчалось среди насельниковъ рыболовнаго промысла А. И. Беззубикова, при совершеніи у нихъ молебствія подѣ Новый годъ. Промыселъ этотъ подѣ названіемъ <Образцовый> расположенъ въ дельтѣ Волги приблизительно верстахъ въ 15-ти отъ Каспія и въ 6 вер. отъ селенія Θεодоровскаго (Харбай тожъ) Астрах. уѣзда. Служащіе этого промысла вслѣдствіе неудобствъ сообщенія и потому, что бывають заняты срочной работой по уборкѣ рыбы даже и въ праздничные дни, весьма рѣдко имѣють возможность посѣщать свой приходскій храмъ, и понятно, съ какою радостью и восторгомъ было встрѣчено ими извѣстіе о томъ, что подѣ Новый годъ у нихъ будетъ отслужена всенощная и молебенъ. Прибывшій наканунѣ изъ Астрахани хозяинъ промысла Александръ Ивановичъ Беззубиковъ, всегда религіозно-настроенный и идя на встрѣчу желанію своихъ служащихъ встрѣтить

Новый годъ молитвою, пригласилъ мѣстный причтъ с. Харбая отслужить всенощную на промыслѣ наканунѣ Нового года, чтобы помолиться Господу Богу и испросить у Него благословеніе на предстоящіе труды. Для молебствія было отведено чистое, свѣтлое и просторное помѣщеніе такъ называемой «братской», туда къ 7 часамъ вечера собрались все служащіе съ своими семействами во главѣ съ А. И. Беззубиковымъ. Полчаса восьмого началось всенощное бдѣніе. Истовое совершеніе богослуженія, умиленное пѣніе (общее) всеми участвующими подъ управленіемъ знатока и любителя церковнаго пѣнія мѣстнаго доктора В. Р. Строгонова, обиліе возженныхъ свѣчей, колѣнопреклоненный молящійся народъ—все это производило сильное и неотразимое впечатлѣніе.

По окончаніи всенощнаго бдѣнія былъ отслуженъ молебенъ съ провозглашеніемъ многолѣтія Государю Императору и Всему Царствующему Дому, Высокопреосвященнѣйшему Георгію, Архіепископу Астраханскому и Енотаевскому и благотворителямъ досточтимѣйшимъ Ивану Васильевичу и чадамъ его и всемъ православнымъ христіанамъ. Затѣмъ мѣстный священникъ о. Феодоръ Затѣсскій сказалъ краткую рѣчь, въ которой поздравилъ всехъ присутствующихъ съ Новымъ годомъ, пожелавъ имъ здравія, благоденствія и честнаго безкорыстнаго исполненія своего служебнаго долга и благодарилъ А. И. за его заботы объ удовлетвореніи религіозныхъ нуждъ свихъ служащихъ. Служащими промысла были принесены поздравленія А. И. и мы были очевидцами трогательныхъ и сердечныхъ отношеній между хозяиномъ и его сотрудниками.

Да, поистинѣ, этотъ день навсегда останется памятнымъ въ жизни служащихъ промысла «Образцоваго»: они пережили отрадныя минуты религіознаго восторга, на время отрѣшившись отъ мелкихъ и будничныхъ заботъ; общее моленіе объединило ихъ въ одну братскую семью, одушевленную лучшими намѣреніями и чувствами.

Сообщено священникомъ *Р. Реверсовымъ.*

## Торжество православія

(Село Средне-Ахтубинское).

Высокогоржественный день 6 декабря, истекшаго года, день памяти святителя и чудотворца Николая Мурлибійскаго, день тезоименитства

незабвеннаго Монарха нашего, въ этомъ году сдѣлался сугубо-торжественнымъ днемъ для всего православнаго люда села Средне-Ахтубинскаго, днемъ побѣды и торжества истины надъ ложью, православія надъ сектантствомъ. Въ этотъ день въ число членовъ православной церкви вступило, въ качествѣ новыхъ членовъ ея, шесть человекъ закоренѣлыхъ сектантовъ, родившихся, выросшихъ и воспитавшихся въ сектантствѣ, въ враждѣ къ православной церкви и ко всему православному и это послѣднее обстоятельство особенно усиливало и подчеркивало торжество настоящаго дня. Переходилъ въ православіе крестьянинъ села Средне-Ахтубинскаго, сектантъ воскресенникъ, Григорій Ив. Никифоровъ съ семьей, состоящей изъ жены и четырехъ дѣтей. Св. Крещеніе совершалось въ храмѣ во имя Пресвятыя Троицы, послѣ утрени. По звону колокола въ церковь собралось масса ликующаго народа. Священникъ приступилъ къ совершенію самаго присоединенія, которое прошло необыкновенно торжественно. Особенно торжественнымъ былъ тотъ моментъ, когда священникъ, обводя новокрещенныхъ вокругъ купели, запѣлъ: «Елицы во Христа креститесь». Сотни голосовъ слились въ единодушномъ пѣніи этого прокляма, многіе отъ радости плакали, плакали и новокрещенные, всѣ присутствовавшіе истоиво крестились. По совершеніи крещенія, новокрещенные съ зажженными свѣчами прослушали литургію и, по окончаніи ея, послѣ назидательнаго слова священника, всѣ присутствовавшіе въ храмѣ съ священнослужителями, хоругвями и иконами двинулись изъ храма въ домъ новокрещенныхъ, гдѣ былъ отслуженъ благодарственный молебень Господу Богу. Новокрещенные получили много подношеній деньгами и иконами. Этимъ и закончилось торжество настоящаго (6 декабря) дня.

Нельзя умолчать тотъ фактъ, что торжествомъ настоящаго дня, среднеахтубинцы почти всецѣло и исключительно обязаны диакону псаломщику ихъ села, Алексію Горемыкину, нынѣ, къ сожалѣнію, волею епархіальнаго начальства, отъ насъ переведенному въ село Быково. Назначенный въ 1908 году къ намъ псаломщикомъ, съ возложеніемъ на него же обязанности миссіонерскаго сотрудника, онъ посвятилъ всѣ свои силы и способности на борьбу со всевозможными сектами. Тогда же имъ обращено было особенное вниманіе и на Никифорова. Не проходило, можно сказать, дня, чтобы онъ, памятуя слова апостола: — «настой во время и не во время, обличай, запрещай, увѣщай со всякимъ долго-

терпѣніемъ и назиданіемъ» (Тимоѳ. 2 посл. 4 гл. 2 с.)—часть или два не проводилъ бы въ бесѣдѣ съ этимъ сектантомъ. Нерѣдко ему приходилось сомнѣваться въ успѣхѣ своихъ наставленій и бесѣдъ, но онъ никогда не падалъ духомъ, не терялъ надежды обратить къ истинѣ заблуждающагося брата, каждый разъ съ большею силою и рвеніемъ принимаясь за свое святое дѣло. И Господь помогъ ему. Труды его увѣнчались полнымъ успѣхомъ. И если 6 декабря мы всѣ радовались и ликовали, то онъ несомнѣнно чувствовалъ себя награжденнымъ наивысшею наградою, какая выпадаетъ на долю человѣка: сердечнымъ удовлетвореніемъ, сознаниемъ исполненнаго долга. И мы, и сектанты воочию убѣдились, что не оскудѣла еще вѣра православная, что есть еще и у нея вѣрные сыны, готовые, не падаъ своихъ силъ и здоровья, бороться за нее, за вѣчную истину.

*Сельчанинъ.*

Въ виду предстоящаго обсужденія на благочинническихъ сѣздахъ вопроса объ учрежденіи епархіальной или окруженныхъ ссудо-сберегательныхъ кассъ Астраханская Предсѣздная Комиссія имѣетъ честь предложить вниманію духовенства

### **Правила ссудной кассы духовенства Кишиневской Епархіи.**

§ 1. Ссудная касса для духовенства Кишиневской епархіи учреждена по журнальному опредѣленію (журн. № 10 общепархіальнаго сѣзда о.о. депутатовъ отъ духовенства Кишиневской епархіи, отъ 25 августа 1903 года, утвержденному резолюціею Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Іакова, бывшаго Епископа Кишиневскаго и Хотинскаго, отъ 28 августа 1903 года за № 8089.

§ 2. Ссудная касса для духовенства Кишиневской епархіи учреждается съ цѣлью выдавать своевременное пособіе состоящимъ на службѣ большимъ священно-церковно-служителямъ епархіи на лѣченіе какъ ихъ самихъ, такъ и членовъ ихъ семействъ; а также для оказанія помощи въ крайне затруднительныхъ обстоятельствахъ, зависящихъ отъ разнаго рода стихійныхъ бѣдствій и другихъ несчастныхъ случаевъ, какъ-то: недородъ хлѣбовъ, пожары, градобитія, ограбленіе злоумышленниками.

§ 3. Размѣръ выдаваемой изъ кассы ссуды для священно-церковно-служителей епархіи на лѣченіе опредѣляется въ суммѣ до 200 рублей какъ для священниковъ, такъ и для псаломщиковъ, а на другія нужды, изложенныя въ § 2, выдавать священникамъ не свыше 300 рублей, а псаломщикамъ не свыше 100 рублей. Одновременно ссуды на лѣченіе и на другія нужды не должны испрашиваться.

§ 4. Ссуда выдается срокомъ на одинъ годъ, въ крайнемъ же случаѣ можетъ быть дана отсрочка еще на одинъ годъ.

§ 5. На лѣченіе священно-церковно-служителей и членовъ ихъ семействъ ссуда выдается съ начетомъ 4%, а на другія нужды съ начетомъ 8% въ годъ, каковыя %%% высчитываются впередъ при выдачѣ ссуды, а въ случаѣ отсрочки возврата ссуды, %%% вносятся одновременно съ возбужденіемъ ходатайства объ отсрочкѣ.

§ 6. Порядокъ назначенія и выдачи ссуды слѣдующій: священно-церковно-служители, нуждающіеся въ ссудѣ на лѣченіе какъ самихъ себя, такъ и членовъ своихъ семействъ, входятъ въ Правленіе кассы съ прошеніемъ, засвидѣтельствованныхъ благочиннымъ округа и приложеніемъ медицинскаго свидѣтельства, оплаченнаго гербовымъ сборомъ въ 75 коп.; при ходатайствахъ же на другія нужды, при прошеніяхъ прилагается удостовѣреніе мѣстнаго благочинническаго совѣта. Прошенія какъ въ первомъ, такъ и во второмъ случаѣ не оплачиваются гербовымъ сборомъ.

§ 7. Разрѣшенная ссуда выдается Правленіемъ кассы просителю или ему лично, или же высылается по указанному въ прошеніи способу непосредственно ему по адресу мѣстожительства или черезъ благочиннаго.

§ 8. Правленіе ссудной кассы по немедленномъ разсмотрѣніи ходатайства о выдачѣ ссуды постановляетъ журналъ и представляетъ его на благоусмотрѣніе и утвержденіе Епархіальнаго Преосвященнаго.

§ 9. Возвратъ получаемой ссуды обеспечивается казеннымъ или общественнымъ жалованьемъ получателей, гдѣ таковое есть, а также братскими доходами, получаемыми съ прихода и церковной земли, а въ случаѣ смерти или выхода за штатъ заемщика — рублевымъ и двадцати пяти копѣчнымъ сборомъ.

§ 10. Средства ссудной кассы для выдачи процентной ссуды составляютъ: 1) пять тысячъ рублей, отчисленныхъ безвозвратно изъ

суммъ Епархіального свѣчнаго завода по постановленію сѣзда 1903 г. (журн. № 10); 2) одинъ процентъ изъ прибылей Епархіального свѣчнаго завода, начиная съ 1 января 1905 года, 3) остающіеся свободными по Обществу взаимопомощи за смертію вкладчиковъ Общества, не оставившихъ прямыхъ наслѣдниковъ и духовнаго завѣщанія; 4) одинъ процентъ съ церковей епархіи начиная съ 1 января 1905 года; — деньги этого сбора представляются по полугодіямъ къ 1 марта и къ 1 сентября; 5) добровольныя пожертвованія; 6) ‰, получаемые по операціямъ кассы и 7) 100 руб., единовременно пожертвованные священникомъ с. Куболты, 3 округа Сорокского уѣзда, о. Ксенофонтомъ Николаевымъ въ память покойнаго его сына-первенца Андрея.

*Примѣчаніе.* По постановленію Епархіального сѣзда 1906 г. (жур. № 31) назначена пеня въ 6% годовыхъ неисправнымъ плательщикамъ и благочиннымъ неисправно вносящимъ деньги въ кассу.

§ 11. Средства кассы составляютъ собственность духовенства Кишиневской епархіи и ни въ какомъ случаѣ и ни подъ какимъ предлогомъ, при существованіи кассы, не могутъ быть употреблены иначе, какъ на выдачу ссудъ по назначенію кассы; въ случаѣ же закрытія кассы суммы эти расходуются по опредѣленію и указанію ближайшаго по закрытію кассы общепархіального сѣзда съ надлежащаго утвержденія Епархіального Преосвященнаго.

§ 12. Ссудная касса для духовенства Кишиневской епархіи считается открытою въ епархіи съ 1 октября 1909 года.

§ 13. Дѣлами кассы завѣдываетъ Правленіе эмирительной кассы епархіи.

§ 14. Правленіе эмирительной кассы по дѣламъ ссудной кассы ведетъ: 1) книгу прихода и расхода суммъ кассы; 2) долговую книгу для записи должниковъ кассы, съ указаніемъ размѣра и времени выданной ссуды, срока на какой выдана ссуда, и времени полученія ссуды обратно въ кассу. Отчетъ о движеніи суммъ по операціямъ кассы Правленіе эмирительной кассы представляетъ ежегодно на разсмотрѣніе и заключеніе общепархіального сѣзда.

§ 15. Настоящія положенія о ссудной кассѣ для духовенства епархіи дополняются и измѣняются по опредѣленіямъ епархіальныхъ сѣздовъ съ надлежащаго утвержденія Епархіального Преосвященнаго.

§ 16. Настоящія правила по утвержденіи ихъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ имѣють законообязательную силу для всехъ тѣхъ лицъ и учрежденій, коихъ онѣ касаются.

### Библиографическія замѣтки.

*А. Г. Табрумъ. Религіозныя вѣрованія современныхъ ученыхъ. Перев. съ англ. Москва 1912 г. Ц. 1 руб.*

Означенная книга представляетъ собою рядъ отвѣтовъ современныхъ англійскихъ и американскихъ ученыхъ на слѣд. вопросы: 1) Усматриваютъ ли они дѣйствительное противорѣчіе между фактами, установленными наукой и основными ученіями христіанства и 2) считаютъ ли они современныхъ ученыхъ за людей невѣрующихъ и относящихся отрицательно къ христіанству? Въ означенной книгѣ на оба вопроса дается весьма цѣнный матеріалъ, 130 отвѣтовъ ученѣйшихъ лицъ вполне опровергающій распространившееся особенно у насъ въ Россіи мнѣніе, что данныя и выводы точнаго знанія несогласимы съ религіозными вѣрованіями и что вслѣдствіе этого большинство современныхъ ученыхъ люди не вѣрующіе. Интересъ книги и ея цѣнность увеличивается еще тѣмъ, что авторъ ея обращался исключительно къ представителямъ математическихъ и естественныхъ наукъ, о которыхъ болѣе всего распространено мнѣніе, что они стоятъ въ противорѣчій съ религіей и откровеніемъ. Представляя подлинныя показанія самихъ ученыхъ, означенная книга имѣетъ высокой интересъ для всякаго интересующагося религіозными вопросами человѣка и должна быть обязательно въ каждой церковной библіотекѣ. Для образца приведемъ отвѣтъ проф. математики университета Кембриджскаго Джоржа Стокса, Ньютона нашего времени. „Я не знаю никакихъ здравыхъ выводовъ науки, которые противорѣчили бы христіанской религіи.... Я держусь того мнѣнія, что истинная наука и истинная религія согласны другъ съ другомъ... Мой опытъ привелъ меня къ тому заключенію, что величайшіе ученые всѣ люди религіозные. Въ области физической и математической науки я могу указать лично мнѣ извѣстныхъ прославленныхъ міромъ ученыхъ, какъ Фарадей, Блэркъ Максуелль и Адамсъ, открывшій Нептуна; мнѣ положительно извѣстно, что всѣ они глубоко религіозные христіане“.

Книга читается съ захватывающимъ интересомъ...

**Новые журналы:** *Ревнитель*, народно-миссіонерскій журналъ, ц. 84 к. въ годъ. Издаеть Харьковскій епархіальный миссіонеръ Л. В. Кунцевичъ въ противовѣсъ сектантскимъ изданіямъ. Программа слѣдующая: миссіонерскія проповѣди и извѣстія. Обзорѣніе сектантскихъ изданій и сектапства. Полемика. Недоумѣнные вопросы. Назидательное чтеніе: стихи, очерки, повѣсти изъ религіознаго быта. Отзывы о книгахъ, почтовый ящикъ.— По внѣшности и по содержанію журналъ производитъ пріятное впечатленіе. Отдѣлъ „обзорѣніе сектантскихъ изданій“ даеть возможность знакомиться съ новостями сектантской литературы, не выписывая самыхъ сектантскихъ изданій. Въ послѣднемъ № начата печатаніемъ статья: Изложеніе и разборъ вѣроученія русскихъ евангельскихъ христіанъ—баптистовъ.

Журналъ заслуживаетъ серьезнаго вниманія и поддержки со стороны борцовъ православія.

Другой епархіальный миссіонеръ (Московскій г. Айвазовъ, извѣстный) съ 1912 г. будетъ издавать церковно-общественный журналъ *Голосъ Истины* (4 р.), который будетъ имѣть цѣлью освѣщать и разрѣшать въ строго-православномъ церковномъ духѣ всѣ вопросы вѣры и церкви, а также вопросы государственной, семейной и личной жизни и мысли, въ границахъ соприкосновенія ихъ съ ученіемъ Прав. вѣры и съ жизнью прав. церкви. Имя г. Айвазова говоритъ за то, что журналъ будетъ находиться въ опытныхъ рукахъ и давать добрую пищу читателямъ.

Въ Саратовѣ будетъ издаваться журналъ „*Шитъ Вѣры*“ подъ редакціей В. Якованова. Къ сожалѣнію, мы не знаемъ ни имени редактора, ни подписной цѣны, ни духа и направленія журнала.

Вышелъ № 1 журнала „*Всероссійскій Вѣстникъ Трезвости*“ подъ редакціей извѣстнаго піонера трезвости и ставителя противо-алкогольныхъ брошюръ г. Д. Г. Булгаковского, о которомъ напечатано объявленіе въ № 23 „Астр. Еп. Вѣд.“ Содержаніе 1 книжки довольно разнообразно и интересно: Новогоднія пожеланія, Нѣтъ ея больше—(разсказъ), Съ новымъ годомъ—(стихъ), Не странно-ли?, Борьба съ пьянствомъ въ Финляндіи, Подслушанный разговоръ, Святки на Руси, Крокодиловы слезы, Куда мы идемъ, враги трезвости, Убійца—(изъ днев-

ника), Добрый пастырь, Хроника. Изъ прозинціи. Журналъ судя по сей книжкѣ весьма пригоденъ и полезенъ для обществъ трезвости, а также для всѣхъ пастырей, ведущихъ борьбу съ пьянствомъ.

Въ Москвѣ въ 1912 г. будетъ выходить въ прежнемъ объемѣ два раза въ мѣсяцъ „Братское Слово“, московскій миссіонерскій журналъ, изд. Братства св. Петра Митрополита, ц. 2 руб. подъ редакціей прот. И. Орфанитскаго.

Въ *Руководствѣ для сельскихъ пастырей* въ 1911 г. помѣщена статья нашего сотрудника-земляка Н. Пальмова „Святитель Іосифъ Убіенный, Митрополитъ Астраханскій“, представляющая собою біографію Святителя Іосифа по новымъ историческимъ даннымъ, добытымъ имъ въ различныхъ архивахъ. По надлежащемъ дополненіи сей статьи новыми данными, авторъ обѣщаль прислать ее для напечатанія въ нашихъ Еп. Вѣдомостяхъ.

Въ *Богословско-Библиографическомъ Листкѣ* при Рук. для сельскихъ пастырей имъ же данъ обстоятельный отзывъ о статьѣ Я. В. Лебдинскаго „Св. Іосифъ Убіенный, Митрополитъ Астраханскій“, каковой мы надѣемся перепечатать въ одномъ изъ слѣд. №№.

## „Душеполезное Чтеніе“

Въ 1912 году. Годъ изданія пятьдесятъ третій. Съ 1912 года журналъ „Душеполезное Чтеніе“ вступаетъ, съ Божіей помощію, въ пятьдесятъ третій годъ своего изданія. Такое долговременное существованіе журнала рѣдко выпадаетъ на долю не только духовныхъ, но и свѣтскихъ журналовъ. Причина этого заключается столько же въ сочувствіи читающей публики, сколько и въ томъ, что журналъ не измѣнялъ однажды принятой Редакціей задачъ. Въ немъ, за время его полстоѣтняго существованія, кромѣ простыхъ, напечатано не мало научныхъ, серьезныхъ статей, которыя привлекали къ себѣ вниманіе многихъ лицъ, привыкшихъ къ научному и серьезному чтенію въ области богословія. Въ журналѣ всегда затрагивались различныя богословскіе вопросы и обсуждались разныя предметы, которымъ, по возможности, давалось всестороннее освѣщеніе. При этомъ Редакція журнала никогда не считала своею обязанностію рабски слѣдовать „духу времени“, даже при самыхъ тяжелыхъ и неблагопріятныхъ обстоятельствахъ. Худо-ли, хорошо-ли, — во журналъ постоянно сохранялъ свою собственную физиономію, по которой его можно было отличить отъ десятковъ другихъ духовныхъ журналовъ, былъ всегда самостоятеленъ и самобытенъ. При такой постановкѣ дѣла журналъ за 52 года заслужилъ многочислен-

вые одобрительные отзывы какъ со стороны духовныхъ, такъ и свѣтскихъ лицъ. Журналъ хорошо извѣстенъ и за границей и даже въ отдаленной отъ насъ Америкѣ онъ выписывается во многихъ экземплярахъ; присылаются требованія о высылкѣ его въ Китай и Японию, не говоря о многочисленныхъ мѣстностяхъ Сибири, гдѣ очень распространенъ нашъ журналъ. Изданіе журнала „Душеполезное Чтеніе“ въ 1912 году, пятьдесятъ третьемъ году его существованія, будетъ продолжаться на тѣхъ же основаніяхъ, на какихъ издавался при прежнихъ его редакторахъ: преосвященномъ Висаріонѣ, епископѣ Костромскомъ и Галицкомъ и прот. Д. Ф. Касицынѣ, и главная цѣль его будетъ та же, какая указана покойнымъ митрополитомъ Филаретомъ въ его доведеніи о журналѣ Святѣйшему Синоду, — „служить духовному и нравственному наставленію христіанъ, удовлетворять потребности назидательнаго и почитнаго духовнаго чтенія“.

Въ составъ журнала входятъ: 1) Труды, относящіяся къ изученію Св. Писанія, твореній св. отцовъ и православнаго Богослуженія. 2) Статьи въручительнаго и правоучительнаго содержанія, съ обращеніемъ особеннаго вниманія на современныя явленія въ общественной и частной жизни. 3) „Публичныя богословскія чтенія“. 4) Слова, поученія и внѣбогослужебныя бесѣды особенно на основаніи святоотеческихъ твореній и наиболее знаменитыхъ вастырей Церкви. 5) Церковно-историческіе рассказы на основаніи первоисточниковъ и исторически авторитетныхъ памятниковъ. Воспоминанія о лицахъ замѣчательныхъ по заслугамъ для Церкви и по духовно-нравственной жизни. 7) Письма и разные изслѣдованія преосвященнаго Феофана-Затворника, іеросхимонаха о. Амвросія Оптинскаго. 8) Общепонятное и духовно-поучительное изложеніе свѣдѣній изъ наукъ естественныхъ. 9) Описанія путешествій къ святымъ мѣстамъ. 10) Новыя данныя о расколѣ. 11) По возможности документальныя и въ то же время почитныя свѣдѣнія о западныхъ исповѣданіяхъ: римско-католическомъ, англиканскомъ, лютеранскомъ, реформатскомъ, многообразныхъ сектахъ съ разборомъ ихъ ученій и обрядовъ. 12) Литературное обзорѣіе. 13) Современная печать. 14) Критика. 15) Стихотворенія. 16) Повѣсти и рассказы. 17) Церковная жизнь въ Россіи и за границей. 18) Отклики на современность.

По примѣру прошлыхъ лѣтъ и въ 1912 году въ „Душеполезномъ Чтеніи“ въкоторыя статьи будутъ иллюстрироваться соответственными рисунками. Въ 1912 году всѣ подписчики получаютъ два безплатныхъ приложенія: МЫСЛИ НА КАЖДЫЙ ДЕНЬ ГОДА (Іюль—Декабрь). (Житія, размышленія, темы для проповѣдей, современность и проч). Сочиненіе свящ. Н. Орлова. ИСТОРИЯ ІЕЗУИТОВЪ. Сочиненіе Гетте. Определеніемъ Училищнаго Совѣта при Святѣйшемъ Синодѣ отъ 16—19 іюня 1893 года за № 477, утвержденнымъ Г. Оберъ-Прокуроромъ Св. Синода, постановлено: издаваемый въ Москвѣ ежемѣсячный духовный журналъ „Душеполезное Чтеніе“ — одобрить, въ настоящемъ его видѣ, для библиотекъ церковно-приходскихъ школъ. Годовая цѣна журнала за 12 книгъ четыре рубля съ пересылкой. За границу — пять рублей. Адресъ: Москва. Въ редакцію журнала: „Душеполезное Чтеніе“ при церкви Святителя Николая въ Толмачахъ. Можно подписываться и во всѣхъ солѣе извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ.

Редакторъ Священникъ Михайль Фивейскій  
Издательница Ольга Касицына.

II ГОДЪ ИЗД.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1912 ГОДЪ

II ГОДЪ ИЗД.

НА ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЬ  
ДЛЯ ПРАВОСЛАВНАГО ДУХОВЕНСТВА

„ПРИХОДСКІЙ СВЯЩЕННИКЪ“.

Сохраняя основную задачу перваго года—отвѣчать на запросы православногo пастырства, „ПРИХОДСКІЙ СВЯЩЕННИКЪ“ въ ваступающемъ году увеличиваетъ отдѣлы, посвященные аологетикѣ и положительному раскрытію христіанства въ соотвѣтствіи съ требованіями времени.

Въ качествѣ бесплатнаго приложенія редакція „ПРИХОДСКАГО СВЯЩЕННИКА“ будетъ давать ежемѣсячные сборники статей по вопросамъ христіанской вѣры и нравственности.

Въ составъ редакціи съ 1-го Декабря 1911 года входитъ проф.-святш. К. М. Аггеевъ.

Составъ соудниковъ значительно пополненъ.

Въ журналѣ принимаютъ участіе: проф. священ. К. М. Аггеевъ, С. А. Аскольдовъ, проф. И. Д. Андреевъ, священ. Н. Р. Антоновъ, Н. А. Бердяевъ, Д. И. Боголюбовъ, Д. Г. Булгаковский, Е. X. Бѣлковъ, проф. С. Н. Булгаковъ, Ф. Н. Бѣлявскій, священ. М. Р. Галкинъ, священ. І. Ѳ. Егоровъ, священ. В. Я. Калачевъ, проф.-свящ. Е. З. Капрановъ, проф. А. В. Карташевъ, проф. П. П. Кудрявцевъ, проф. Н. Д. Кузнецовъ, І. В. Никаноровъ, М. Ѳ. Паозерскій, А. А. Панковъ, А. И. Платоновъ, проф. В. Д. Поповъ, проф. И. Д. Поповъ, X. М. Поповъ, Е. Н. Поселянитъ, И. Н. Потапенко, проф.-прот. А. П. Рождественскій, священ. П. В. Раевскій, проф.-прот. П. Я. Свѣтловъ, прот. І. П. Слободской, Н. П. Смоленскій, А. А. Сокольскій, проф. М. М. Тарѣевъ, проф. Б. В. Титляновъ, А. Д. Троицкій, проф. священ. М. П. Чельцовъ, И. П. Ювачевъ, проф. В. И. Экземпларскій и другіе.

Подписная цѣна съ доставкой и пересылкой  
на годъ---ЧЕТЫРЕ руб. (заграницу 6 руб.)

на полгода -- 2 руб. на 3 мѣс. -- 1 руб.

Редакторы-издатели: Протоіерей В. П. Галкинъ.

Священникъ М. В. Галкинъ.

Редакторъ-Священникъ К. М. Аггеевъ.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:

С.-Петербургъ, Пет. стор. Б. Спасская, 26. Контора редакціи журнала „ПРИХОДСКІЙ СВЯЩЕННИКЪ“.

НОВЫЙ ЕЖЕМЯСЯЧНЫЙ ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛЬ

# „ГОЛОСЪ ЦЕРКВИ“.

Журналъ: „ГОЛОСЪ ЦЕРКВИ“, вступая въ первый годъ своего изданія, имѣетъ цѣлью освѣщать и разрѣшать въ строго-православномъ церковномъ духѣ всѣ вопросы Вѣры и Церкви, а также и вопросы государственной, общественной, семейной и личной жизни и мысли, въ границахъ соприкосновенія ихъ съ ученіемъ Православной Вѣры и съ жизнью Православной Церкви.

==== Посему въ „ПРОГРАММУ“ журнала входятъ: ====

**Отдѣль I:** 1) Душеполезное чтеніе, т. е. статьи, дневники, письма, наблюденія и воспоминанія, а также и прочіе труды религіозно-назидательнаго содержанія. 2) Вѣроученіе и нравоученіе Православной Церкви, въ научно-популярномъ изложеніи и въ удовлетвореніе запросовъ нашего времени. 3) Церковная проповѣдь на жгучіе вопросы современности. 4) Церковное управленіе. 5) Вопросы современнаго пастырства и церковный приходъ. 6) Церковная школа. 7) Виѣшняя и заграничная православная миссія. 8) *Внутренняя миссія.* 9) *Руссксе сектантство*, социализмъ, современный атеизмъ и спиритуализмъ. 10) Православная Церковь за границей. 11) Инославіе и иновѣріе.

**Отдѣль II:** 12) Церковь и Государство. 13) Церковь и Общество. 14) Церковь и семья. 15) Церковь и личная жизнь челоуѣка. 16) Церковь и современная пресеа. 17) Церковь и современная мысль. 18) Библиографія и критика. 19) Политическое обозрѣніе. 20) Стихотворенія. 21) Почтовый ящикъ: отвѣтъ на запросы читателей по программѣ журнала.

Годовая цѣна журнала **ЧЕТЫРЕ** руб., съ доставк. и перес. За границу пять руб. Подписныя деньги адресовать: „Москва. Кремль Чудовъ монастырь. Въ редакцію „Голоса Церкви“.

**Редакторы** „Голоса Церкви“: Намѣстникъ Чудова монастыря, архимандритъ Арсеній и Московскій епархіальный миссіонеръ **Ив. Айвазовъ.**



# ДИРА



Самый большой  
и на Юго-Востоѣ  
оптово-розничный



въ г. Астрахани  
Россіи  
фабричный складъ

ГОВОЯЩИХЪ АППАРАТОВЪ

## ПЛАСТИНОКЪ И ДИСКОВЪ ПАТЕ

Солидная постановка дѣла

на строго музыкальныхъ основаніяхъ.

Лучшія марни.—Художественный подборъ пластинокъ.

НЕОБЫЧАЙНО УДОБНАЯ

## РАЗСРОЧКА ПЛАТЕЖА

поставлена какъ и все дѣло

**ВНѢ ВСЯКОЙ КОНКУРЕНЦІИ.**

Г.г. военнымъ, духовенству и лицамъ, состоящимъ на государственной служ-  
бѣ—еще болѣе удобныя условія.

Уѣзднымъ—выгодныя условія отправки.

Каталоги—безплатно.

1 р. 90 к. въ  
годъ безъ  
доставки.

Открыта подписка на 1912-ый годъ.

2 р. 20 к. въ  
годъ съ  
пересылк.

Н О В Ы Й

# ЖУРНАЛЪ ДЛЯ ВСѢХЪ

Вступая въ пятый годъ изданія, журналъ ставитъ своею основною цѣлью дать самымъ широкимъ кругамъ читателей возможность имѣть за всѣмъ доступную цѣну ежемѣсячникъ, въ которомъ помѣщаются произведенія лучшихъ литературныхъ и научныхъ силъ. Художественность, серьезность содержанія и популярность изложенія, при полной доступности цѣны—таковы задачи „Нов. Журн. для Всѣхъ“. Широко поставлены отдѣлы: 1) беллетристическій, 2) научно-популярный, 3) критическій, 4) общественно-политич. 5) художественный и др.

**Журналъ выходитъ ежемѣсячно, книжками больш. формата (130-140 стр.) съ художествен. иллюстрац. на отдѣльн. листахъ.**

Въ журналѣ постоянно принимаютъ участіе лучшія литературныя силы. Краткое содержаніе книжекъ за 1911 годъ. Беллетристика: *М. Горькій*.—Старикъ. *М. Арцыбашевъ*.—Еврей. *А. Курпинъ*.—Вѣшеное вино. *Е. Чириковъ*.—На развалинахъ. *Д. Айзманъ*.—Практическій нюхъ. *О. Дымовъ*.—Ночной кошмаръ *Г. Чулковъ*.—Морская царевна. *С. Гусевъ-Оренбургскій*.—Варабановъ. *А. Свирскій*.—Кровь. *Б. Лазаревскій*.—Мещенаты. *С. Городецкій*.—Мотя. *Вл. Кохановскій*.—Въ усадьбѣ *Г. Яблочковъ*.—Тамара. *Н. Фальевъ*.—Еще одна жертва. *Николай Архиповъ*.—Побѣда и др.

**Годовые подписчики получаютъ бесплатное приложение:**

**2 тома** рассказовъ и повѣстей **Ф. ШПИЛЬГАТЕНА**

**Подписная цѣна:** на годъ безъ доставки **1 р. 90 к.** съ пересылкой—**2 р. 20 к.** на 1/2 г.—**1 р. 20 к.** За границу—**3 р. 25 к.**, отдѣльн. книжки въ магаз. п **25 к.**, пробн. № высылается за пять 7 коп. марокъ.

Адресъ главной конторы: Петербургъ, Знаменская, 7.

**Содержаніе отдѣла официальнаго:** Указъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода.—Епархіальныя извѣстія.—Извлеченіе изъ отчета Благочиннаго 4 округа Царевскаго уѣзда, за 1911 годъ, объ оживленіи приходской жизни.

**Содержаніе отдѣла неофициальнаго:** Слово въ недѣлю по просвѣщеніи.—О муллахъ въ Астраханской губерніи.—Изъ пос. Вышки. (Новое Общество Трезвости).—Новогоднее молебствіе на промыслѣ „Образцовый“.—Торжество православія (Село Средне-Ахтубинское).—Правила ссудной кассы духовенства Кишиневской Епархіи.—Библиографическія замѣтки.—Объявленія.

Приложеніе: Содержаніе „Астраханскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей“ за 1911 г.

Редакторъ *Иванъ Лятинскій*.

Печатать дозволяется. Цензоръ, Протоіерей Николай Пальмовъ.

Царова Губернская Типографія.